

サイマル・アカデミー ＜英語＞ 2022年4月期 レギュラーコース 募集要項

2022年4月コースはオンラインで実施いたします。事前にご注意・推奨環境をご確認ください。
www.simulacademy.com/online

【割引・特典のご案内】

＜新規生＞ 3月6日(日)までにお申し込み・・・**入学金 全額免除**

3月20日(日)までにお申し込み・・・**入学金 50%割引**

＜復学生＞※2019年4月以降にレギュラーコースを受講した方 3月20日(日)まで **授業料 5%割引**

＜2021年10月コース受講生＞ 3月6日(日)までにお申し込み・・・**授業料 5%割引**

＜2022年春期プログラム受講生＞ **入学金 全額免除**

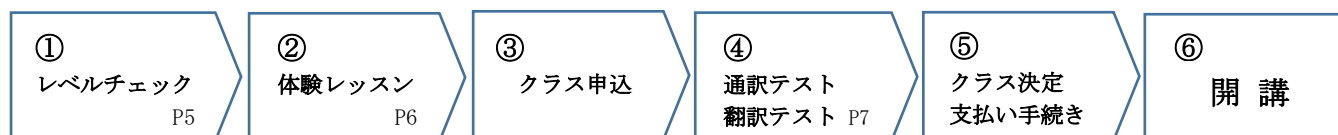
＜U30割引＞※1991年5月1日以降に生まれた方 **授業料 5%割引**

*ウェブ申込フォーム備考欄に「U30割引利用」および「生年月日」を明記の上お申し込みください。

また、年齢を証明する「運転免許証」「保険証」等を事務局にご提示ください。

*申込時に申請がない場合は、割引は適用されませんのでご了承ください。

【入学までの流れ・申込方法】





通訳者準備

- 対象レベル：A-1
- 定員：12名
- 回数：2時間×36回

クラス名	スケジュール		開講期間	クラスコード	授業料（税込）
通訳準備	月・木	19:00-21:00	4/11-8/25	EA-IIQ141	¥245,520
	火・金	10:00-12:00	4/12-8/19	EA-IIQ211	
	土	10:00-15:00*	4/16-8/20	EA-IIQ611	
		15:30-20:00*	4/16-8/20	EA-IIQ631	

*授業時間は4時間です。記載の時間帯には休憩時間が含まれています。

通訳コース

- 対象レベル：A-2
- 定員：12名
- 回数：2時間×36回

クラス名	スケジュール		開講期間	クラスコード	授業料（税込）
通訳Ⅰ	月・木	19:00-21:00	4/11-8/25	EA-IC1141	¥277,200
	火・金	10:00-12:00	4/12-8/19	EA-IC1211	
	土	10:00-15:00*	4/16-8/20	EA-IC1611	
		15:30-20:00*	4/16-8/20	EA-IC1631	
通訳Ⅱ	月・木	19:00-21:00	4/11-8/25	EA-IC2141	¥293,040
	火・金	10:00-12:00	4/12-8/19	EA-IC2211	
	土	10:00-15:00*	4/16-8/20	EA-IC2611	
		15:30-20:00*	4/16-8/20	EA-IC2631	
通訳Ⅲ	火・金	19:00-21:00	4/12-8/19	EA-IC3241	¥308,880
	土	15:30-20:00*	4/16-8/20	EA-IC3631	
通訳Ⅳ	火・金	19:00-21:00	4/12-8/19	EA-IC4241	¥316,800
	土	10:00-15:00*	4/16-8/20	EA-IC4611	

*授業時間は4時間です。記載の時間帯には休憩時間が含まれています。

会議通訳コース

- 対象レベル：A-2(通訳Ⅳ修了レベル)
- 定員：12名
- 回数：2時間×36回

クラス名	スケジュール		開講期間	クラスコード	授業料（税込）
会議通訳Ⅰ	火・金	19:00-21:00	4/12-8/19	EA-IS1241	¥356,400
会議通訳Ⅱ	月・木	19:00-21:00	4/11-8/25	EA-IS2141	¥356,400

※授業料には入学金（¥33,000）は含まれていません。 ※4/29(金)～5/5(木)、祝日は休講となります。



基礎科【日⇄英】

- 対象レベル：P-A・A-1
- 定員：12名
- 回数：2時間×18回

クラス名	スケジュール		開講期間	クラスコード	授業料（税込）
基礎科	木	19:00-21:00	4/14-8/25	EA-TTQ441	¥158,400

産業翻訳コース【日英】

- 対象レベル：P-A～A-2
- 定員：12名
- 回数：2時間×18回

クラス名	スケジュール		開講期間	クラスコード	授業料（税込）
本科	木	19:00-21:00	4/14-8/25	EA-TPE441	¥166,320
	土	13:00-15:00	4/16-8/20	EA-TPE621	
プロ科 <金融・経済・経営>	火	19:00-21:00	4/12-8/16	EA-TSE241	¥178,200
	土	10:00-12:00	4/16-8/20	EA-TSE611	
プロ科 <行政・経営>	金	19:00-21:00	4/15-8/19	EA-TSE541	

産業翻訳コース【英日】

- 対象レベル：P-A～A-2
- 定員：12名
- 回数：2時間×18回

クラス名	スケジュール		開講期間	クラスコード	授業料（税込）
本科	水	19:00-21:00	4/13-8/17	EA-TPJ341	¥166,320
	土	13:00-15:00	4/16-8/20	EA-TPJ621	
プロ科 <金融・経済・経営>	土	15:30-17:30	4/16-8/20	EA-TSJ631	¥178,200

出版翻訳コース【英日】

- 対象レベル：P-A～A-2
- 定員：12名
- 回数：2時間×18回

クラス名	スケジュール		開講期間	クラスコード	授業料（税込）
本科	火	19:00-21:00	4/12-8/16	EA-TPP241	¥166,320*
プロ科	金	19:00-21:00	4/15-8/19	EA-TSP541	¥178,200*

*教材費別。Kindle版または書籍を各自でご購入いただけます。
詳細はお申込後にご案内いたします。

※授業料には入学金（¥33,000）は含まれていません。 ※4/29(金)～5/5(木)、祝日は休講となります。



プロフェッショナル・イングリッシュ【Pre-Advanced】

- 対象レベル：P-A
- 定員：12名
- 回数：2時間×18回

クラス名	スケジュール		開講期間	クラスコード	授業料（税込）
Pre-Advanced	水	10:00-12:00	4/13-8/17	EA-EPP311	¥105,000
		19:00-21:00	4/13-8/17	EA-EPP341	
	木	19:00-21:00	4/14-8/25	EA-EPP441	
	金	10:00-12:00	4/15-8/19	EA-EPP511	
	土	15:30-17:30	4/16-8/20	EA-EPP631	
		18:00-20:00	4/16-8/20	EA-EPP641	

プロフェッショナル・イングリッシュ【Advanced-1】

- 対象レベル：A-1
- 定員：12名
- 回数：2時間×18回

クラス名	スケジュール		開講期間	クラスコード	授業料（税込）
Advanced-1	火	13:00-15:00	4/12-8/16	EA-EP1221	¥105,000
		19:00-21:00	4/12-8/16	EA-EP1241	
	水	10:00-12:00	4/13-8/17	EA-EP1311	
		19:00-21:00	4/13-8/17	EA-EP1341	
	土	10:00-12:00	4/16-8/20	EA-EP1611	
		15:30-17:30	4/16-8/20	EA-EP1631	

プロフェッショナル・イングリッシュ【Advanced-2】

- 対象レベル：A-2
- 定員：12名
- 回数：2時間×18回

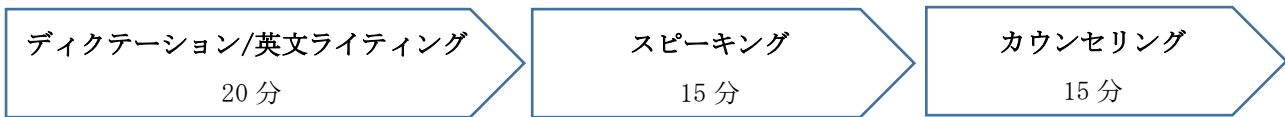
クラス名	スケジュール		開講期間	クラスコード	授業料（税込）
Advanced-2	火	19:00-21:00	4/12-8/16	EA-EP2241	¥105,000
	水	10:00-12:00	4/13-8/17	EA-EP2311	
		19:00-21:00	4/13-8/17	EA-EP2341	
	土	13:00-15:00	4/16-8/20	EA-EP2621	

※授業料には入学金（¥33,000）は含まれていません。 ※4/29(金)～5/5(木)、祝日は休講となります。

レベルチェック【無料】

いずれのコースをご希望の場合も、レベルチェックが必要です。

<当日の流れ>



※所要時間は、待ち時間も含めて1時間～1時間半程度です。

※通訳者養成コース 通訳Ⅱ以上・翻訳者養成コース 本科以上をご希望の方は、

レベルチェックの他に通訳テスト・翻訳テスト(有料)の受験が必要です。詳細はP7をご確認ください。

<レベルチェック免除対象者>

下記に該当する方は”レベルチェックなし”で受講できます。申込受付期限内に専用フォームにてお申し込みください。

【申込フォーム】 <https://simul-lc.resv.jp/reserve/calendar.php>



- ① 2020年10月コース以降のレギュラーコース受講生
- ② 2021年春期プログラム以降の短期プログラム受講生
- ③ 2021年4月コース以降のレベルチェック受験者
- ④ 2021年4月コース以降の中途解約者

※過去受講時またはレベルチェック受験時と比べて英語力の変化が見られる方は開講後にレベルの変更をご案内する場合があります。

※TOEIC・英検スコア・級を用いて短期プログラムを受講された方はレベルチェック免除の対象外です。

※オンライン実施の注意事項・推奨環境についてはP8をご確認ください。

<ご予約・スケジュール>

スケジュールをご確認の上、ウェブサイトよりご予約ください。

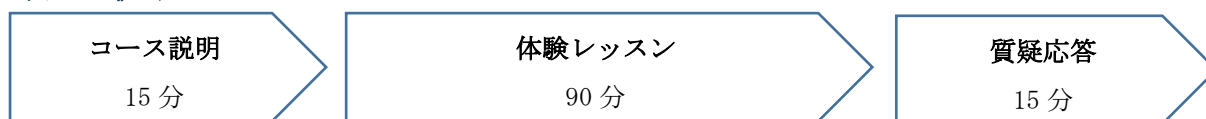
詳細はこちら>> <https://simul-lc.resv.jp/>



体験レッスン【無料】

実際の授業と同じように行われる参加型のレッスンです。個別のご質問にもお答えしますので、プログラムの内容を事前により良く理解していただけます。是非ご参加ください。

<当日の流れ>



<スケジュール>

クラス		レベル	日程	時間
通訳	通訳準備	A-1	3/5 (土)	10:00-12:00
			3/12 (土)	10:00-12:00
			3/17 (木)	19:00-21:00
			3/20 (日)	13:00-15:00
	通訳	A-2	3/6 (日)	10:00-12:00
			3/12 (土)	13:00-15:00
			3/16 (水)	19:00-21:00
			3/20 (日)	10:00-12:00
翻訳	翻訳基礎科(日⇔英)	P-A・A-1	3/13 (日)	10:00-12:00
	産業翻訳 日英本科	P-A~A-2	3/5 (土)	13:00-15:00
			3/20 (日)	10:00-12:00
	産業翻訳 英日本科	P-A~A-2	3/13 (日)	13:00-15:00
3/20 (日)			13:00-15:00	
英語強化	プロフェッショナル・イングリッシュ	P-A~A-2 ※体験レッスンは全レベル合同実施	3/13 (日)	13:00-15:00
			3/16 (水)	10:00-12:00
			3/16 (水)	19:00-21:00
			3/19 (土)	10:00-12:00

<授業内容例>

- 通訳準備：オリジナルワークシートを使用した英語・日本語の強化、模擬対談の通訳
- 通訳：要約、日→英・英→日逐次通訳、講師によるデモンストレーション
- 翻訳基礎科：短い文章の翻訳演習、講評・解説
- 翻訳本科：初見の文書を使った翻訳演習、講評・解説
- プロフェッショナル・イングリッシュ：オリジナルワークシートを用いた国際英語ニュースの聴解と、パラフレーズングやシャドーイングなどのアウトプット演習

※オンライン実施の注意事項・推奨環境については P8 をご確認ください。

<ご予約> <https://simul-event2.resv.jp/>

ウェブサイトからのお申し込みは 3 日前の 15 時までとなります。それ以降はお電話にてご予約ください。



通訳テスト・翻訳テスト【有料】

以下のコースをご希望の方は通訳テスト・翻訳テストの受験および、合格が必要となります。レベルチェックは必ず事前にお済ませください。なお、通訳テスト・翻訳テストの結果は、受験した募集時期のみ有効です。

<通訳テスト> 受験料：¥3,500(税込) 試験時間：60分

クラス	レベルチェック判定	通訳テスト
通訳準備	Advanced-1	—
通訳 I	Advanced-2	—
通訳 II	Advanced-2	○

通訳テスト内容：ディクテーション…聞いた英語をそのまま書き取るテスト
吹き込み…日→英、英→日の逐次通訳
※辞書使用不可

<翻訳テスト> 受験料：¥3,500(税込) 試験時間：60分

コース	レベルチェック判定	翻訳テスト
基礎科	Pre-Advanced～Advanced-1	—
本科	Pre-Advanced～Advanced-1 Advanced-2の方はテスト不要で受講可	○
プロ科	Pre-Advanced～Advanced-2	○

翻訳テスト内容：産業翻訳 日英 … 新聞記事・論文・ビジネス文書などの日→英翻訳
産業翻訳 英日 … 新聞記事・論文・ビジネス文書などの英→日翻訳
出版翻訳 英日 … 新聞記事やエッセイなどの英→日翻訳
※Word等の文書ファイルに入力します。当日はPCをご用意ください。
※辞書使用可

<スケジュール>

■ 通訳テスト

日程	時間
2/27 (日)	16:00-17:00
3/3 (木)	19:00-20:00
3/6 (日)	13:00-14:00
3/12 (土)	16:00-17:00
3/13 (日)	13:00-14:00
3/18 (金)	19:00-20:00
3/20 (日)	16:00-17:00

■ 翻訳テスト

日程	時間
3/2 (水)	19:00-20:00
3/6 (日)	13:30-14:30
3/8 (火)	19:00-20:00
3/12 (土)	13:30-14:30
3/16 (水)	19:00-20:00
3/20 (日)	15:30-16:30

※二次面接を受けていただく場合があります。日程については、該当者に個別にご案内します。
※オンライン実施の注意事項・推奨環境についてはP8をご確認ください。

<ご予約・受験料お支払い> <https://simul-event.resv.jp/>

ウェブサイトからのお申し込みは3日前の15時までとなります。



オンラインでの実施について

レベルチェック、体験レッスン、通訳・翻訳テスト、授業はオンラインで実施します。予め学習環境や注意事項をご確認ください。

必要デバイス PC・カメラ・マイク・スピーカー(内蔵可)	・ヘッドセット推奨 ・有線推奨 ※Wi-Fi、モバイル回線での参加も可能ですが、データ容量や回線速度にご確認ください。 ・スマートフォン不可 ・レベルチェックはキーボード使用
ウェブ会議システム Zoom	[Zoomアプリ(無料)] をダウンロードしてください。既にダウンロードされている場合は、必ず最新版へアップロードをしてください。また、必ず事前にZoomでの接続テストをお願いいたします。 【推奨環境】 https://support.zoom.us/hc/ja/articles/201362023 【Zoom接続テスト】 https://zoom.us/test

<ご注意>

- ・受講生側の機器環境、通信障害等により受講できない場合、当校は一切の責任を負いません。
- ・授業の録画、録音、撮影や授業に関する ID やパスワードの第三者への提供、また教材の複製、配布、共有、および第三者への提供などの行為は固く禁止いたします。
- ・授業内容は、品質管理のための録画を行います。
- ・録画データには、お顔やお名前が表示されることがあります。
また、録画データを許可なく当校および担当講師以外の者へ提供することはありません。
- ・受講生都合による不参加・遅刻・早退の場合、返金はいたしません。
- ・受講にかかわる通信料は、受講生自身でご負担をお願いいたします。
- ・教材は専用のサーバーより閲覧またはダウンロードをお願いいたします。なお、教材の郵送対応は行っておりません。

サイマル特別仕様インストラー型 Adiplayer について

通訳者養成コースでは、ご希望の方へサイマル特別仕様インストラー型 Adiplayer を販売しております（税込¥2,500）。教材音声のダウンロードや、ポーズ再生機能を使用しての逐次通訳練習が可能です。Adiplayer のご使用には Windows 2000 以降の OS を搭載した PC が必要となります。それ以前のバージョン、Windows RT、および Macintosh ではご利用いただけませんので、予めご了承ください。

詳しくは、サイマル・アカデミーHP の特定商取引法に基づく表記ページに記載しておりますので、ご確認の上申してください。

申し込みに際してのご注意

- ① お申し込みは、高校卒業以上もしくは 19 歳以上とさせていただきます。
- ② 原則としてお申し込み順にクラスをご案内しますので定員に達した場合はお入りいただけないことがあります。できるだけ第 3 希望までお申し込みください。
- ③ 申込期間以降もお申し込みいただけますが、その場合は早期申込割引・特典の対象外となります。
- ④ クラスは固定スケジュール制となっており、授業の振り替えはありません。
- ⑤ 授業日が祝日と重なった場合は休講となります。
- ⑥ 最小開講人数は 5 名程度です。最小開講人数に満たない場合は、開講されないことがあります。
- ⑦ 一部のコースを除いて、担当講師は開講一週間前に決定しますが、開講直前まで変更の可能性があります。なお、現在の講師が来期も同じクラスを担当するとは限りません。
- ⑧ 以前、同一コースを同一レベルで受講されていた場合、教材が重複することがあります。事務局までお問い合わせください。
- ⑨ 不正行為や不適切な言動等があった場合、入学をお断りすることがあります。またクラスの秩序を乱したり、他の受講生に迷惑をかけた場合、受講期間中の時期を問わず中途解約していただくことがあります。
- ⑩ 通訳者養成コースおよび翻訳者養成コースは、母語が日本語の方を対象としたコースです。それ以外の言語を母語とする方は、英語レベルチェック時に、日本語テストも受験していただきます。詳細については事務局までお問い合わせください。
※翻訳者養成コース本科以上の英日クラスはご受講いただけません。